

## 20世紀におけるアメリカの「中国体験」 ——歴史の記憶と挫折のなかの模索——

馬 暁華

### はじめに

近年中国の急速な経済成長は、19世紀末アメリカが台頭して以来の大規模な地殻変動を世界にもたらそうとしている。2004年中国の国内総生産（GDP）の名目値が15兆元を超え、GDPが世界第4位になるとみられ、実質経済成長率でも10.1%であると明らかにした（人民日報：2006年1月26日）。過去20年、平均9%の高い成長率が続いている中国は、現在、もはや世界経済のなかで最も急成長している国であるといえよう。

この人口13億人の巨大な龍と言われる中国は、グローバル経済を活性化させる。昨年中国側の統計によると、中国の外貨準備高（大半は米ドル）は世界第一位、石炭、鉄鋼、セメントの生産量も世界第一位となった。情報関係の分野において、中国の携帯電話の所有者数は2004年6月までの統計によると3億人であったが、2005年10月の統計では4億まで増え、世界最大の市場となった。さらにインターネット利用者の数は一億人を超え、アメリカに次ぐ世界第二位の利用者数となる。アメリカの利用者数は現在1億5000万人である。だが、中国の成長スピードを考えれば、2-3年後にアメリカのユーザー数を越えるのは疑いない。もちろん経済や軍事の面でアメリカを追い越すまでには至らないだろうが、中国は地球上で最強の新興勢力であることは間違いない。つまり「中国の台頭」はもはや予想ではない。現実になったといえる。

このように、経済面での発展が著しいということは、近い将来の米中関係においても、従来と同じように、経済が中心となっていくことを示すものである。しかし、それは米中関係の今後が今までと本質的に変わらないということではない。経済面での中国の発展が著しければ、それだけ、米中関係における他の面での複雑な問題も生じ得るのであり、また米中両国を取り巻く国際環境の変化も、従来のパターンとは異なったものとなり得ることも予想される。米中両国の協力関係を建設的に発展させることは、アジアの平和と発展のみならず、21世紀の国際システム全体の課題としてき

わめて重要である。

あらゆる面での交流が深まっていくことが予想されるが、その接触や交流のすべてが良い結果をもたらすとは限らない。誤解や摩擦も生じるだろう。中国とアメリカの関係の未来を眺めると、まだ不確定な要素を多くはらんでいるといえよう。本国際シンポジウムの趣旨は、歴史と現状の双方から過去一世紀の中国を取り巻く国際関係を問うことにあり、20世紀の経験から学び21世紀へ提言することを目的としている。「20世紀の経験」とは何だったのか。ここではまず20世紀におけるアメリカ人の「中国体験」、特に中国との出会いを通して得た対中イメージの変遷を中心に考えてみたい。

## I 宣教師の「中国体験」：歴史のなかの邂逅

1785年、「中国の女帝」号という船がボストン港から出発し、はるばる太平洋を越えて、中国の貿易港広州に着き、米中接触の幕を開いた。これがアメリカとアジア貿易の始まりでもあった。独立戦争以前、アメリカの植民者たちはイギリス本国経由での輸出品によってアジアの産物を知っていたが、「中国の女帝」号は直接貿易を開いて海運業界にセンセーションを巻き起こした。巨大な利益を得ることで、その後、希望に溢れたニューイングランド人は中国との貿易を盛んに行った。相互利益をもたらす自由な通商は、米中両国の国民にとって友好関係の基盤を築いた。米中関係が貿易を端緒としたことは、アメリカと中国にとって自然で、かつ健全な姿であったといえよう。

独立戦争以後、アメリカ人は中国との貿易関係を着々と進めてきた。だが、多くのアメリカ人が中国へ到着したのは19世紀以後のことである。そのきっかけは宣教師の福音伝道活動によるものであった。

19世紀から20世紀初頭にかけて、アメリカ人宣教師がアングロ・サクソンの「白人責務論」(Manifest Destiny)に基づき、数多く中国に送られた。最初のアメリカのプロテスタント宣教師は1830年に中国に到着した。1840年のアヘン戦争以降、中国は宣教師たちの興味をいっそう引き付けた。19世紀を通して、アメリカの海外伝道の歴史は海外膨張主義の産物であり、国家の領土拡大と商業の冒険主義のきっかけでもあった。1890年代にアメリカ国内のフロンティアが終わりを告げると、宣教師たちは海外に目を向け、アメリカの海外伝道は新しい幕開けを迎えた。それに続く20年間、アメリカの海外伝道は世界の福音伝道の先導となった。同じ時期に中国はアメリカ伝道界ではもっとも将来性のある国だと思われるようになってきた。1880年代まではアメリカ伝道の関心としては、近東が極東に勝っていた。1890年にインドはイギリスとアメリカ両方の伝道の興味を引き付けていたが、90年代以降、アメリカの海外伝道は中国が宣教師の人数ではインドに勝り、予算では近東に勝っていた(Lian,

Xi, 1997, p. 5)。アメリカの歴史家ウィリアム・ウィリアムズ (William A. Williams) が指摘したように、中国はアメリカ人の意識の中に、「アメリカのイデオロギーおよび経済的拡張の新しいフロンティアのシンボル」として顕れてきたのである (Williams, William A., 1962, p. 190)。

ところで、アメリカの中国人に対する初期の伝道の姿勢は非常に急進的で、帝国主義的であった。つまり、異教徒の文化に対して大いなる軽蔑に彩られ、アメリカの文明が優れているという確信が誇張されていた。このような態度が 19 世紀伝道政策を形作り、対中イメージに影響を与えてきた。アメリカ人の中国に対する軽蔑は「異教徒中国人」という一般的な宣教師のイメージからきていた。それは後に中国人移民排斥運動に結び付き、1882 年の排華移民法につながるものであった【図 1】<sup>1</sup>。このような態度は歴史家ジェームズ・リード (James Reed) が「宣教師の思考様式」(Missionary Mind) と指摘したものに支配されたアメリカの中国政策を形作るのを助長した (Reed, James, 1983, p. 3)。

---

<sup>1</sup> 詳しくは、McClellan, Robert (1971), Stuart, Miller (1969) を参照。

【図1】



「古き国から活気の溢れる共和国へ」と題目したこの漫画は、中国人が喜んで「自由の国」アメリカへ移住する表情を描かれている。だが、醜く描かれた中国人の容貌から、この時期のアメリカ人の中国人を見る目を感じとることができる（*Puck*, July 6, 1881）。

その後、20世紀初頭、中国の社会的・政治的な変革が新しい形の伝道をもたらすことになった。この時期は何千人という宣教師が中国にやってきて、中国における伝道の黄金期でもあった。当時30近くのキリスト教宗派が宣教師を中国に送り込んでおり、そのため、中国で伝道していたプロテスタント宣教師の半分以上、2500人に及ぶ人数がアメリカ人によって占められていた。宗教的な情熱をもつ人々は後にアメリカの中国観に道徳的色彩を強め、苦しむ中国に同情する立場を支えた。こうした積極的な「福音」伝道活動はアメリカ文化の優位性を前提としており、自分の優れた技術や文明を中国人に伝え、中国の近代化を促進し、米中関係の緊密化を増やしていこうという考えであった。

加えて、宣教師だけでなく、多くのビジネスマン、外交官、新聞記者、学者、教育者も中国にやってきて、1930年代の一番多い時期には、1万3000人のアメリカ人が中国にいた。それによって、アメリカ人の中国に対する感情は新しい局面を迎え、それが宣教師や知識人による交流に裏打ちされたものである。第二次世界大戦以前に中国で生活した「中国通」と呼ばれた人物は中国人に対する自国でのアメリカ人の対中認識を変えるために働きはじめた。

一方、世紀転換期におけるアメリカ外交、特に対外関与には大きな変化が見られた。19世紀末から第一次世界大戦を経て、超大国になったアメリカは対外関係において、経済的利益、価値観と理念および地政学の3つのアプローチを混在しながら国益を追求し、国際社会に積極的に関与しはじめた。19世紀末ジョン・ヘイ(John M. Hay)の2度の「門戸開放」声明が象徴したように、アメリカは経済的利益に立って通商上の機会均等を強く求めただけでない。帝国主義が中国分割を欲しいままにする諸列強に対して、中国へ庇護の手を差し伸べ、暗黒の世界に正義のたいまつを高く挙げるアメリカという自己イメージを楽しんでいた。同時に、アメリカ人はアメリカの民主主義理念が民族や国境を越えた普遍的なものにならなければならないと信じ、世界をアメリカのイメージに沿ったものに作り変えようとした。その中でもっとも重要な人物の一人は、ヘンリー・ルース(Henry R. Luce)であった。

## II メディア王ルースの「中国体験」：1930年代

ルースは1898年4月3日、中国青島で長老派宣教師の家庭に生まれ、14歳まで中国で生活していた。彼の父ヘンリー・ウィンターズ・ルース(Henry Winters Luce)は1897年中国に入り、30年以上にも渡って中国人にキリスト教の「福音」を広めることに尽くした。愛国心に富み、宗教心も強い父はこの時代の宣教師同様、中国を変えるために「あまり幸運に恵まれていない」何億の中国人にキリスト的文明を広めようと努めていた。

同じように、多くの宣教師は中国の歴史が大いなる文明であると理解しはじめた。その非常に多い人口が大いなる可能性をもっていた。「この国は素晴らしい国だ。5分毎に神への理解が深まるように感じる」とルースの父は友人への手紙にこう書いていた (Jespersen, T. Christopher, 1996, p.4)。宣教師にとってはこの深遠なる変化を知ることが驚きであった。彼らは中国をキリスト教的思想、精神、威光で満たすのを神が助けると信じており、中国国内にもたらそうとした変化に加えて、その経験が自分の子供たちに意義のあるものを与えた。しかし、ルースは父と違って直接宗教ではなく、メディアの力でアメリカ文明の威光を世界の各地に与え、世界を征服しようとした。

ルースは1923年タイム社を創設し、アメリカで最初のニュース週刊誌『タイム』(Time)を創った。『タイム』誌の発行部数は1935年の45万から1937年には60万を越えた。『フォーチュン』誌(Fortune)は読者がより特定されたが、1937年に10万を越えた。さらに新しい写真ジャーナル週刊誌の『ライフ』誌(Life)は1936年に世に出た。1941年までに3種類の雑誌はタイム社をメディア帝国にのし上げ、ルースは続く20年の間に、アメリカのマス・メディアの中で、もっとも強力で知られた出版業界の帝王となった<sup>2</sup>。アメリカのマス・メディアへのルースの成功と影響を指摘する一方で、シカゴ大学の前学長ロバート・ハッチンズ(R. Hutchins)は、「すべての教育システムをあわせたよりもルースの雑誌のほうがアメリカ人には影響を与えてきた」と述べている(Kobler, John, 1968, p.3)。この評価は少し誇張されたものかもしれない。だが、アメリカの人々に対するルースの影響は単に売った雑誌の数で計れるのではなく、強力なメディアの力を使って、アメリカ人の中国認識の構造を設定するのを助け、中国がアメリカにとってどのような意味があるのかという非常に影響力のある概念を持ち出したのである。

中国はルースにとってはノスタルジアがあった。いつも優しさや愛情に満ちそこで育った子供時代を思い出し、アメリカと中国は完全に融合できるという考えを持っていた。つまり政治、道徳、経済において強力なアメリカと、アメリカがその使命を果たすために十分な独自の立場を持つ中国との融合である。ルースが「アメリカ化された中国」という概念を伝える前に、1927年から31年の間にわたり3つの重要な出来事が起こった。第一は、1925年の孫文死後、蒋介石が反共体制の確立に成功し、中国の指導者になった一方、敬虔なクリスチャンの宋美齡と結婚することで自分もクリ

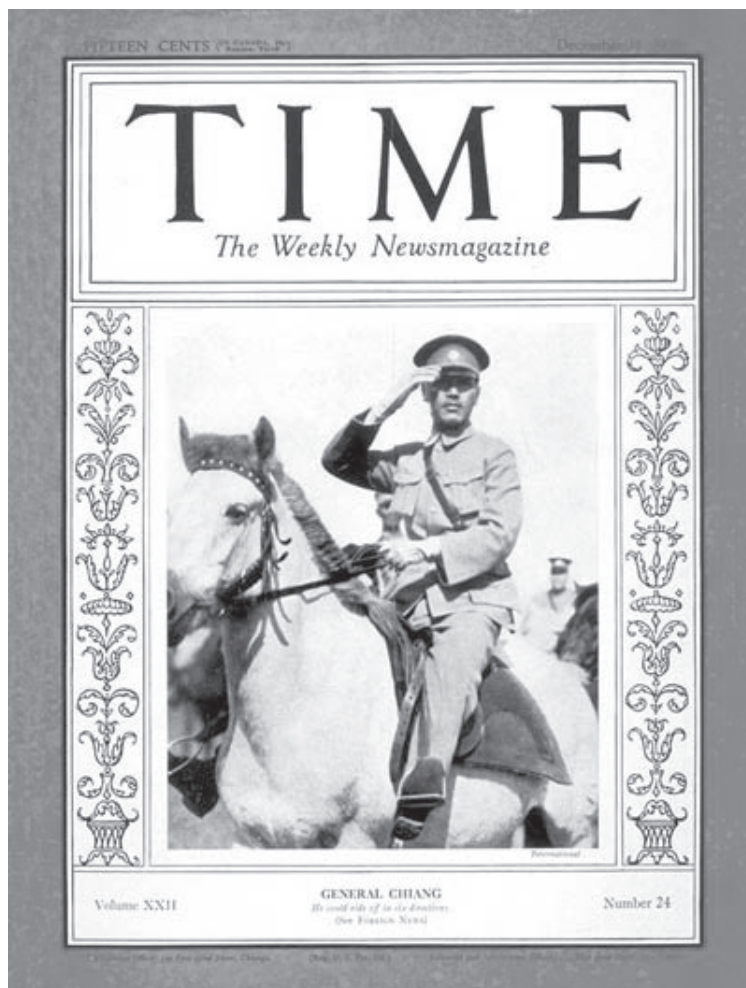
---

<sup>2</sup> 1964年の統計によると、『タイム』誌の発行部数は290万部であった。他の定期刊行物を含めると、『ライフ』誌は700万部であり、『スポーツ・イラストレイティッド』誌は、100万5千部、そして、『ハウス・アンド・ホーム』誌は14万部であった。『タイム』誌と『ライフ』誌の国際版は200以上の国で発行されているが、合計で1300万部となる(Kobler, John, 1968, p.3)。

スチャンになったことである。第二は、1931年にパール・バック (Pearl S. Buck) の『大地』(Good Earth) が出版されたことである。バックの作品に登場してくる中国人の小作人は高潔で、忍耐強く生まれながらに現実を直視し、厳しい自然と絶えず闘っており、その姿がアメリカ人の心の奥深くに届いた。第三は、1931年9月18日の日本の満州侵略である。最初日本の中国侵略にはすぐにアメリカの反応があったわけではなかった。それにもかかわらず、蒋介石のキリスト教信仰とバックの作品のイメージが、アメリカ人が後にアメリカ人の新しい中国像を形成するうえでの基盤となった。

その時代を通して、ルースのタイム社は蒋介石の国民政府を支持し、共産党を排除しようとする努力を称え続けた。1927年4月、反共体制の確立に成功した蒋介石が中国の指導者となると同時に、クリスチャンになったことを『タイム』誌は大きく報道し、蒋介石の写真がはじめて『タイム』誌の表紙を飾った。満州事件が発生して間もなく1931年10月、蒋介石の写真が『タイム』誌の表紙に2度目の登場をするが、それは日本の中国侵略に対抗しようとする蒋介石の決意を強調していたものとみられる (Time, October 26, 1931.)。1933年に3度目に『タイム』誌の表紙に現われた時には、キリスト教の信仰を持ち蒋介石が中国の近代化に果たす役割を強調し、共産党勢力を抑え、国内の統一をもたらそうとしたことに焦点が当てられた【図2】 (Time, December 11, 1933, p. 22.)。1936年末、ルースは蒋介石政権を強く支持していることは明らかであり、ついに「蒋介石は疑いもなく極東でもっとも偉大な人物になるだろう」と締めくくっていた (Time, November 9, 1936, p. 18.)。

【図2】「極東でもっとも偉大な人物」として『タイム』誌に登場した蒋介石の姿



出所：Time, December 11, 1933.

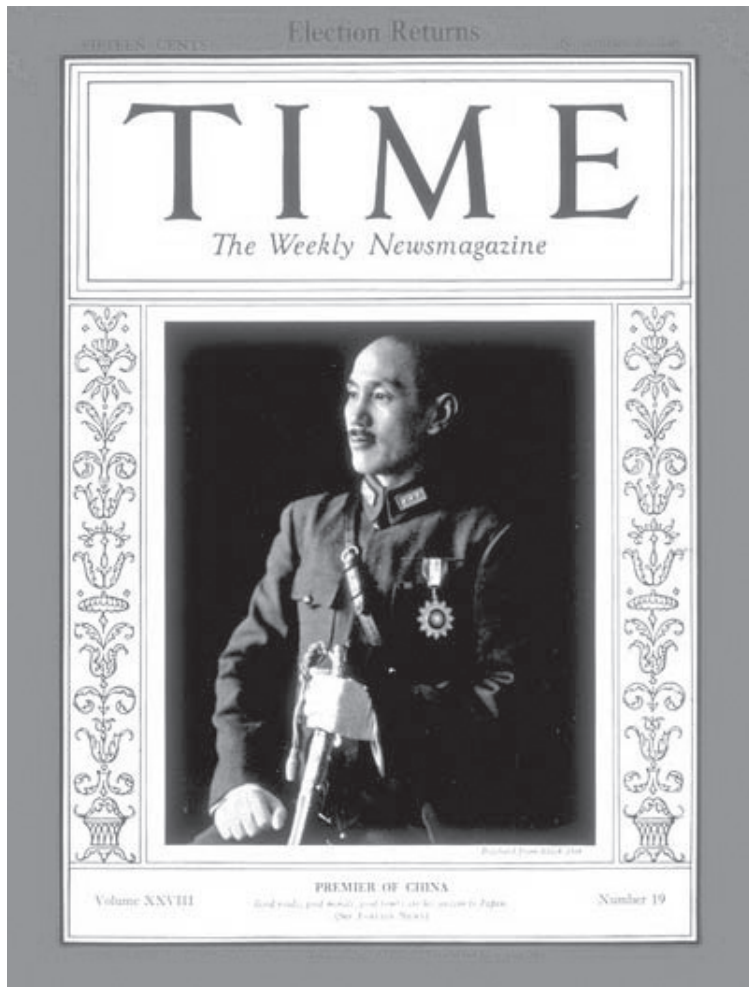
この「極東でもっとも偉大な人物」というイメージを発展させるため、蒋介石が指導した国民党軍がどのように日本軍と闘ったかを『タイム』誌が強調した時に、蒋介石による中国共産党の扱いに特に注意を払った。1936年11月9日『タイム』誌のカバー記事は、ルースが長年続けてきた、蒋介石が中国人にキリスト教的道徳、政治的民主主義、近代的な産業をもたらした人気のある指導者としてのイメージを助長するためのキャンペーンの始まりであった。そこでは、蒋介石のキリスト教的道徳観および共産党と闘うことに焦点を当て論じ、彼が優れた指導才能を有する者として、「疑いもなく極東でもっとも偉大な人物」とであると再び強調した（Time, November 9, pp. 18-19.）。

しかし、1936年11月、蒋介石が『タイム』誌の4度目の表紙を飾ったわずか1ヶ月後、張学良将軍は西安を訪れていた蒋介石を監禁し、いわゆる西安事件が発生し



た。その直後に、1936年12月の『タイム』誌で2点を強調した。第一に、蒋介石が東アジアでもっとも権力のある人物であることと、第二に、彼の監禁は強力な親共産党派で、かつてアヘン中毒だった者の仕業であるとしたことである (*Time*, December 21, 1936, p. 14.)。実際に、張学良将軍は蒋介石の国民党軍が共産党に対抗する作戦を止めさせ、その代わり日本軍と闘うことに集中するように求めたのであった。張学良将軍が「アヘン中毒」つまり中国を後退させる悪勢力であるとみなされたのに対して、ルースは「蒋介石こそ中国を進展させる事ができる唯一の人物である」と信じていた。後に『タイム』誌では、蒋介石が「中国のナポレオン」として登場し、「アジアでもっとも偉大な政治家である」と描かれた。それゆえ、中国の人々には日本の中国侵略に対抗するためには、彼の優れた指導力を必要として、「アジアの平和、中国の経済的発展および政治的民主化の実現は彼の手握っている」との結論をつけた【図3】 (*Time*, December 28, 1936, p. 14.)。

【図3】「中国のナポレオン」として登場した蒋介石



出所：Time, November 9, 1936.

さらに、張学良将軍が蒋介石を1936年のクリスマスの日には釈放したことはルースにとって、大きな意味があった。後に蒋介石は西安で軟禁されている間、彼のキリスト教信仰がどのように自分を支えたかを公に話し、何度も強い信仰心のことをあげ、「十字架にかけられたキリストの精神で中国人のために最後の犠牲となる覚悟ができていた」と表明した (Chiang, Kai-shek, 1937, p. 612)。このように蒋介石は、海外の支援を得るために、自らキリスト教を誇示することが政治的利用価値をもつことを素早く見てとった。これは本当に行動の規範となる内面の思想よりも、公共の場でのパフォーマンスに気を配ったものであると見られる。だが、蒋介石のこの言葉は海外でも多くの支持者を作り、彼らは中国がキリスト教の信仰で精神的に生まれ変わるだろうと信じた。例えば1938年1月3日の『タイム』誌のカバー記事では、「蒋介石がより進歩的な世界を作るために中国人を団結させる卓絶した指導力を有する」ことを論じ、

彼の「新生活運動」を「ピューリタニズムの火増し油」にたとえ、「蒋介石は20世紀の中国に進歩と繁栄をもたらす唯一の人物である」と再び結論を出し、「疑いもなく彼は20世紀のアジアにおいてもっとも偉大な人物になるだろう」と予言した(*Time*, January 3, 1938, pp. 14-16.)。こうして蒋介石は『タイム』誌の「1937年のもっとも優れた人物」として選ばれ、蒋介石夫妻の肖像が1938年1月最初の『タイム』誌の表紙を飾った。満州事件直後、蒋介石の肖像が『タイム』誌の表紙としてしばしば登場し、盧溝橋事件勃発後蒋介石が『タイム』誌の「1937年のもっとも優れた人物」として選ばれるまでわずか6年間だが、蒋介石の巨大な肖像や写真は『タイム』誌の表紙として6回以上使われたが、このことは『タイム』誌史上前例のないものであった。

ここで特筆すべき点は、ルースの『タイム』誌による蒋介石の称え方の微妙な変化である。満州事件直後『タイム』誌では、蒋介石が「中国のナポレオン」として登場し、後に「極東のもっとも偉大な政治家」へと変身され、さらに「20世紀のアジアにおいてもっとも偉大な人物」として描かれた。要するに、蒋介石が中国、極東、さらに20世紀のアジアの「もっとも偉大な人物」となっていく過程において、アメリカがその影響を十分に中国、さらにアジア各地に及ぼし、国際政治の全体的方向性を握るために全世界に対し自由と民主主義の拡張の力を積極的に行使すべきであると、ルースはアメリカ社会に警鐘を鳴らしたのである。つまり彼の論理は、世界がアメリカの積極的関与なくして価値のある国際秩序を築くことができない、戦争そのものの意味があるということである。その意味で、アジアにおける戦争がアメリカの戦争であり、アメリカは戦後に向けて、世界秩序の形成に決定的な役割を果たさなければならなかったのである。

1941年5月、ルースは国民党政権の首都重慶を訪問し、蒋介石と会談を行った。それをきっかけとして、アメリカの指導の下で、ルースは蒋介石が指導した民主的な中国は最後には現実となるであろうと再び確信し、帰国後、『ライフ』誌に寄せた論説のなかで、日本帝国主義と戦う「自由中国」の姿を大いに宣伝するために、蒋介石夫人宋美齡の巨大な写真を同誌の表紙として選び、蒋介石政権への支援を呼びかけた【図4】(Luce, Henry R., 1941②, pp. 82-86)。だが、ルースの願望が現実のものとなり、中国における「アメリカの世紀」が大々的に展開し始めるためには、さらに劇的な事件を必要としていた。それは、いうまでもなく日本の真珠湾攻撃であった。

【図4】『ライフ』誌に登場した蒋介石夫人宋美齡



出所：Life, June 30, 1941.

### Ⅲ 想像のなかの米中関係：一つ「中国神話」の創出

1941年初頭、ルースは『ライフ』誌にエッセイを寄せ、20世紀が「アメリカの世紀」とであると見通していた (Luce, Henry R., 1941 ①, pp.61-65)。「アメリカの世紀」という彼の有名な予見は、アメリカがその比類のない国力によりその影響を十分に全世界に及ぼし、国際政治の全体的方向性をコントロールするために伝統的な孤立主義を投げ捨て、介入的な国際主義へと対外政策を全面的に転換しようとしたものである。ルースのこのエッセイこそ、アメリカ対外政策の大転換の兆しをいち早く敏感に嗅ぎ取り、介入的な国際主義の必要性を強く打ち出す最初の宣言であった。日本の真珠湾攻撃は、アメリカにその運命と世界に対する責任を果たす絶好の機会を与えることになった。同時に、真珠湾攻撃はアメリカがアジアに対して抱く概念を、2つの点で大きく変えた。第一に、アメリカ人の日本と日本人に対するイメージがかなり人種的なものになり、ついには日系アメリカ人を強制収容所に送るということになる。第二に、

アメリカ人の中国に対するイメージが極端に好意的なものとなり、【表1】が示すように、太平洋戦争勃発以前には、アメリカ民衆の間には、中国と中国人に対して同情的な見方もあったが、【表2】のように、最終的には非現実的な賞賛と楽観主義的なイメージに傾いていった。

【表1】 日中戦争期におけるアメリカ人の対中感情 (%)

調査時期	中国に同情する	日本に同情する	どちらも同情しない
1937年9月	43	2	55
1937年10月	59	1	40
1938年2月	59	1	40
1939年6月	74	2	24

出所：George H. Gallup (1972, p. 69, pp. 72-73, p. 90, pp. 156-160) より作成。

【表2】 アメリカ人の対中イメージ (対日イメージとの比較, 調査時期は1942年春)

中国人像	百分比 (%)	日本人像	百分比 (%)
勤勉	69	背信的	73
誠実	52	陰険	63
勇敢	48	残酷	56
信仰心が厚い	33	好戦的	46
聡明	24	勤勉	39
現実的	23	聡明	25
無知	22	勇敢	24
進歩的	14	信仰心が厚い	20
陰険	8	進歩的	19
背信的	4	芸術的	19
好戦的	4	無知	16
残酷	3	現実的	9

出所：Issacs, Harold R. (1980, Preface) より作成。

真珠湾攻撃の2日後、『ニューヨーク・タイム』紙の社説は、「もしアメリカが、無尽蔵の兵力を有する忠実な同盟国、中国と協力すれば、太平洋戦略の鍵を握ることになるだろう」と論じた (*The New York Times*, December 9, 1941.)。1942年初頭の『タイム』誌は、非情な侵入者に対して自由を求めて絶えることなく勇敢に戦ってきた最初の国民である中国人の英雄的な不屈の精神に対して、深い同情と賞賛の念を示すと共に、「蒋介石は日本侵略者と勇敢に戦う唯一の指導者である」と強調し、「自由中国」の大義を宣伝し続けた (*Time*, January 5, 1942, p. 13.)。6月1日の同誌には、蒋介石の肖像が『タイム』誌の表紙に7回目の登場をし、しかも「アジアの最も偉大な人物」というタイトルを再び伴っていた。その中の記事においては、蒋介石が「毎日朝5時半に起きて、中国語版の聖書を読み、祈祷し、自由中国の運命を探っている」というクリスチャンとしての蒋介石の姿を報じ、また「われわれを援助してくれれば、中国は必ず戦争を勝ち取ることができる」との蒋介石の言葉を引用し、国民政府の「民主化」を過大評価していた (*Time*, June 1, 1942, pp. 20-21.)。その後、ルースの『タイム』と『ラ

イフ』は、蒋介石とアメリカの教育を受けたその妻宋美齡の指揮下の中国は、日本の侵略に対して勇敢に戦っていることを報道しつつ、蒋介石の「アジアのもっとも偉大な政治家」というイメージをいっそう発展させた。さらにルースの「アメリカ化された中国」というイメージをアメリカ社会に伝え、それを実現させる絶好のチャンスもまもなく到来した。それは1943年の蒋介石夫人宋美齡のアメリカ訪問であり、それによって、アメリカの中国に対する情熱は、戦時の強烈なうねりの中で最高潮に達した。

宋美齡は宣教師の家庭で生まれ、9歳からアメリカで教育を受け、ボストン郊外の名門大学ウェルズリー大学 (Wellesley College) を卒業した後、1917年に帰国した。あるアメリカ人作家が「(蒋介石) 夫人は中国生まれだが、心はアメリカ生まれである」と評しているように (Seagrave, Sterling, 1985, p.376), 宋美齡は近代中国においてもっとも代表的な親米知識人であった。宋氏一族は、戦時下の中国の政治、経済、金融において支配的な権力を掌握していた家族である。

米中関係における宋美齡の役割は1927年に蒋介石と結婚した時に始まる。彼らの結婚は多くのアメリカ宣教師の長年の希望を象徴していた。あるアメリカの歴史家が述べたように、「宣教師の興奮は、アメリカの教育を受けた女性と蒋介石との結婚が、中国を改宗させる長年の奮闘において急激な進展をみせる」という信念からきていた (Schaller, Michael, 1979, p.44)。宋美齡は1942年11月にアメリカに着き、翌年5月まで滞在した。夫と中華民国政府を代表して、1943年2月上旬、彼女はホワイト・ハウスを訪問し、17日にローズヴェルト大統領と会談を行い、アメリカの対中援助の強化を求めた (*The New York Times*, February 18, 1943.)。会談後、ローズヴェルトは「世界でもっとも特別な特使」である宋美齡とともに、記者会見を行い、「もしアメリカ人が蒋介石夫人のアメリカに対する理解の半分でも中国を理解できれば、じつに喜ばしいことであろう」と語り、中国を全力で支援することを内外に宣言した (U.S. State Department, 1943, p.165)。

翌日、蒋介石夫人は上下両議会に招待され、上院で行われたスピーチの中で、自分自身を中国人とアメリカ人の間の深いつながりの例としてあげ、「私はあなた方の言語を話しています。それはあなた方の口から出る言葉だけでなく、あなた方の心からの言葉でもあるのです」と強調し、「今日ここに来て私はまるで家に帰っているように感じます」と語った (*The New York Times*, February 19, 1943; 宋美齡, 1943, pp. 797-800)。中国人とアメリカ人の類似性を多く強調して、彼女は、「両国間の160年にわたる伝統的な友情関係は誤解によって損なわれることはなく、世界史の中で消えることはできない」という米中両国の親密な同盟関係を訴え、「中国はあなた方と熱意をもって協力し、近隣の略奪者たちが再び人類を血塗られた運命に導かないよう、より理想的かつ進歩的な平和世界のための礎を築くことに尽くさなければなりません

ん」とアメリカ社会に伝え、「それは我々自身のみのためだけでなく、全ての人類のためです」と宣言した (*The New York Times*, February 19, 1943 ; 宋美齡, 1943, pp. 797-800)。

そのスピーチは大きな成功だった。上院も下院も、優雅で、チャーミングで知的な中国のファースト・レディーに心を奪われ、驚いた。1943年3月1日の『タイム』誌の記事は蒋介石夫人の上下両院での演説を大いに報道し、「彼女のアメリカに対する理解は祖国への愛情と融合し、米中両国の関係は兄弟のようなものである」と論じた。また蒋介石夫人の議会声明は、連邦議会でなされたスピーチの中で「もっとも印象的で効果的なものの一つ」と称された (*Time*, March 1, 1943, p. 23.)。同日の『ライフ』誌にも、宋美齡の議会演説が「彼女はいかに巧みに我々と同じ言語を話すかという点ばかりでなく、その考え方や価値観において、いかに我々と類似しているかという点を明らかに証明してくれた」と強調した (*Life*, March 1, 1943, p. 26.)。蒋介石が「1937年のもっとも優れた人物」として選ばれた際に、『タイム』誌は中国の近代化や民主化における宋美齡の役割を強調しつつ、「悠久なる中国文明を再生させ、中国人の道德、倫理、物質文明のあらゆる面において彼女は誰よりももっとも素晴らしい指導力を有する人物である」と論じた (*Time*, January 3, 1938, p. 14.)。従って、ルースは宋美齡の訪米にあたって、全米各地で彼女の歓迎会や講演会の開催に心血を注ぐと同時に、宋美齡の訪米をきっかけとして、蒋介石が指導した「自由中国」の様子を大きく宣伝するため、1943年3月1日の『タイム』誌の表紙を宋美齡の肖像で飾ることを決めたのだった【図5】。

【図5】『タイム』誌に登場した宋美齡の姿



出所：Time, March 1, 1943.

さらに、アメリカ世論を中国に有利な方向に導き、アメリカからより多くの対中援助を引き出すため、およそ2週間後の3月2日、宋美齡はニューヨーク市を訪問し、市庁舎前のマディソン・スクエア・ガーデンで約2万人のアメリカ市民に演説を行い、「中国が平等かつ公正な原則に基づき、より進歩した世界を築くために最善の努力を尽くさなければならない」との決意と、「神と人類に共通する平和な理想世界」を実現させるための中国人の心奥からの願望を表明した（蔣夫人言論編集委員会編、1956, pp. 92-100）。このように、1943年の春、蒋介石夫人はワシントンからニューヨーク、ボストン、シカゴ、サンフランシスコ、ロサンゼルスへと移動し、アメリカ人の蒋介石の指揮下の中国に対する関心をいっそう喚起したのである。

一方、アメリカの報道やメディア、特にルースの『タイム』誌や『ライフ』誌では、蒋介石夫人は「自由中国」の声であるだけでなく、「アジアの声」として取り扱われた。



3月15日の『タイム』誌は、蒋介石夫人が英語を完璧に使いこなしていることとアメリカと中国において同じ考え方や価値観を完璧に理解していることが、より両国の関係を近いものにし、これら2つの共有された文化的概念——言語と考え方——は相互理解を創り出し、両国間の絆を強くすることを何度も繰り返し述べている。すなわち、中国はアメリカ人にとってもはや奇妙で理解しがたい国ではなく、海の向こうで自由を希求し、「我々にとってなじみのある特色を持つ民主主義の喜び」であると表現している。彼女の夫蒋介石は、戦後もアメリカのもっとも親密なアジアの同盟国である、「自由」と「民主主義」の中国を建国しようとしている人物の象徴として描かれている（*Time*, March 15, 1943, p.17.）。

明らかに、宋美齡は、「中国とアメリカの文化を完璧に統一した人物」であることをアメリカ人に示しつつ、その政策表明の全てにおいて中国がアメリカのモデルを採用しようとしているという考え方を進める「完璧な人物」として表されていることが分かる。彼女は中国を擬人化することに成功し、アメリカ人が自分のイメージ通りに残りの世界を変えようとする努力の中で、アメリカ人が見たいと願っていたものを具現化させたのである。蒋介石夫人は、アメリカの宣教師が何十年にもわたって伝達したいと願ったメッセージの象徴であったことは疑いがないだろう【図6】。

【図6】連邦議会で演説する宋美齡（1943年2月18日）



出所：Franklin D. Roosevelt Library 所蔵資料。

同時に、アメリカ人の目には、中国人はキリスト教の信仰と民主主義のイデオロギーを、特にキリスト教徒蒋介石の指導のもとで、喜んで受け入れようとしているように映った。蒋介石のアメリカでの一般的なイメージは、中国人をアメリカ的スタイルの未来に導く勇敢な、英雄的なキリスト教信者というものになっていたのである。

のみならず、蒋介石夫人の登場は直接戦時中の緊張事態と、伝統的に男性中心の政治世界においてアメリカ人の中国に対する見方に深く関わっている。1930年代から始まった中国の「新生活運動」のリーダーとしての活躍、戦争孤児のための応援活動、孤児救済委員会の会長としての立場、これらは全て、中国とアメリカの両方の社会によって制限されてきた伝統的な女性の立場を超えて活躍した女性としての彼女自身のイメージに貢献している。1942年2月12日、蒋介石とインドを訪問する際、宋美齡は世界中の女性に「民主主義を勝ち取るため、私たちは戦争協力をしなければなりません」と呼びかけた(宋美齡, 1942, p. 47-50)。または東洋と西洋の相互理解を求めるため、彼女はアメリカのマス・メディアに積極的に登場し、中国人の平和への願望および世

界再建における役割を伝え続けた<sup>3</sup>。さらに訪米活動を通じて、彼女はローズヴェルト大統領の「4つの自由」を実現させるため、アメリカ人の女性にも呼びかけ、戦争に協力するよう訴えた（蔣夫人言論編集委員会編、1956、pp. 101-103）。

このように、同盟国になった中国のとても重要な人物である蒋介石夫人の登場によって、アメリカの女性も、戦争に貢献するという認識を持ち始めた。従って、多くのアメリカ人が中国を蒋介石夫人を通して見るようになった。彼女は中国人がもっとアメリカ人に近くなるという推測を持たせた。最終的に、この推測は中国とアメリカの関係の未来に関してアメリカ人の理想化されたひとつの幻想を生むことになる。

## むすび 米中関係の現状：20世紀の教訓から

第二次世界大戦は中国とアメリカを結び付け、両国の間にひとつの神話を生み出した。この間の米中関係は特別なものであったが、後にひどく複雑になった。大戦終結後まもなく、国共間の軍事的紛争が始まり、終に全面的な内戦へと進んでいった。その後、蒋介石の国民党軍の敗北による「中国喪失」、および「2つの中国」などの激しい論争は1950年代にアメリカの政界で起こった。結局、戦後中国の実際の展開はアメリカの期待とはまったく異なった方向に向かった。

その後、朝鮮戦争の勃発により、米中両国は朝鮮半島で戦火を交えたこともあり、和解への道は閉ざされ、1979年の国交正常化に至るまで、30年余りの「冷たい戦争」に巻き込まれ、米中敵対の時期が続いた。それが1971年のニクソン大統領の訪中によって、ようやく終止符が打たれ、米中関係は再び転換を迎えた。

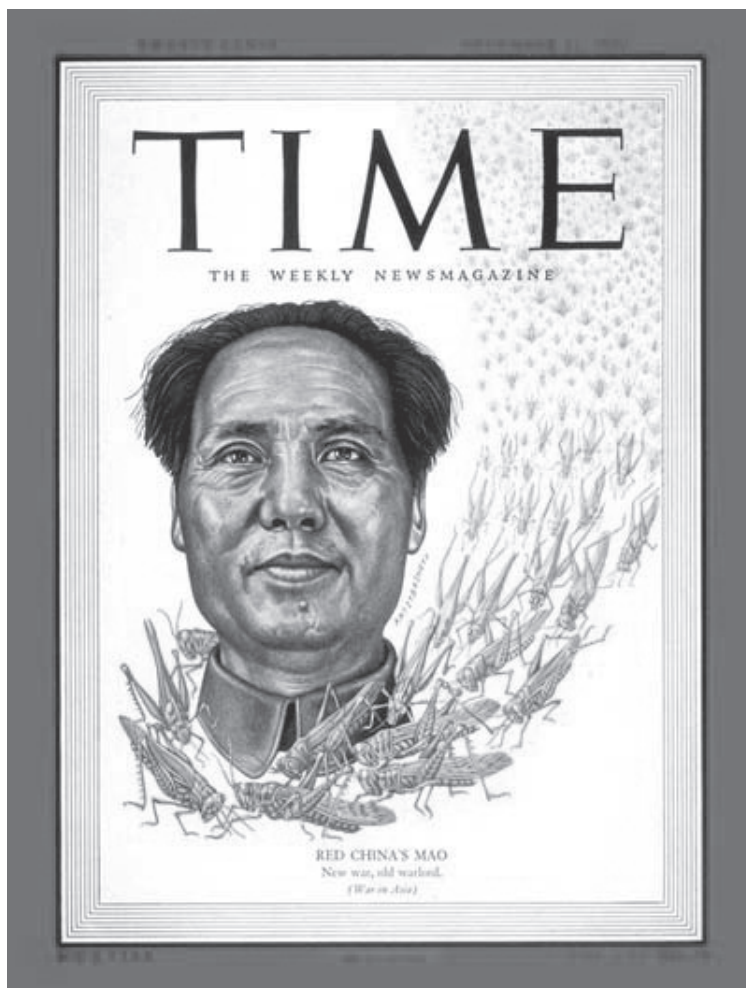
米中両国は第二次世界大戦や冷戦などを体験し、友から敵へ変わったことがある。こうした歴史的体験を遭遇した米中両国が冷静に相手の国のイメージおよび現状を分析するのはけっして容易ではない。感情的に陥る不安定な要因がある。しかし、米中両国の国内状況や国際情勢の変化により、イメージの変化も可能である。

だが、現在においても多くのアメリカ人にとって中国は2つ、すなわち独裁的で脅威のある「赤い中国」と民主主義の「自由中国」（台湾）がある。アメリカと台湾との特殊な関係は米中両国の間の大きな障壁となっている。今日でさえ、米中関係における断続的な改善に、大戦期のアメリカ人の想像と経験が影を落としているのである。

---

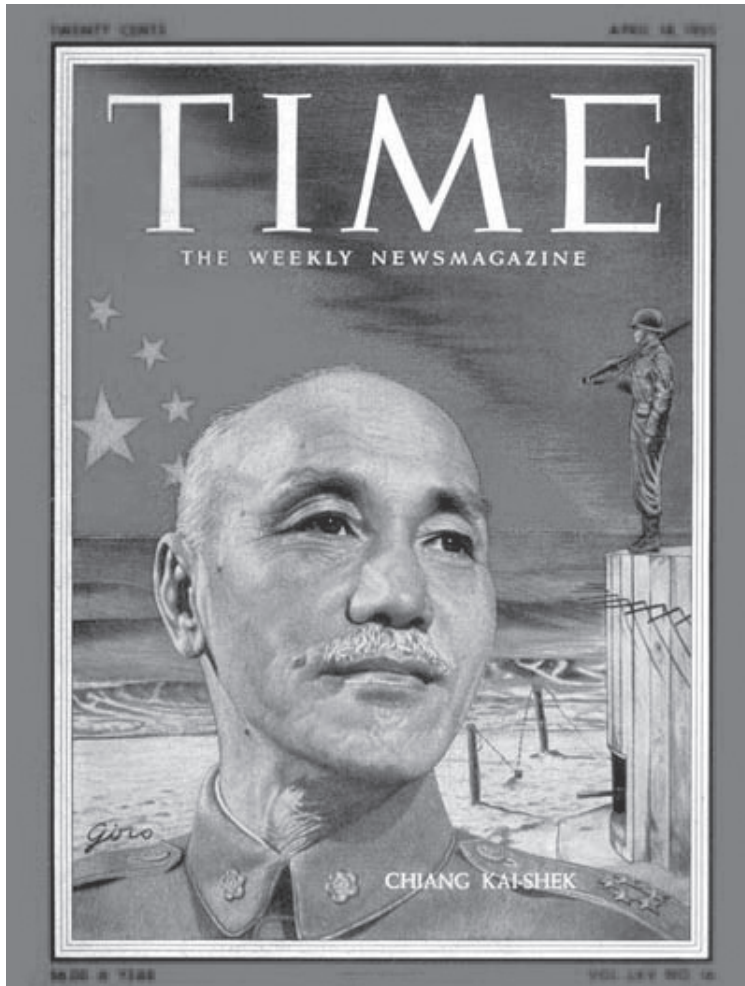
<sup>3</sup> 例えば、Soong-Chiang, Mayling (1942 ①, pp.5-36), (1942 ②, pp.533-537)。

【図7】1950年代の対中イメージ



上図は『タイム』誌に登場した毛沢東の姿であるが、「赤い中国」が世界に与える恐怖を強調したものと見られる（*Time*, December 11, 1950）。

【図8】「自由中国」台湾の指導者



共産主義の勢力を阻止する英雄として描かれた蒋介石  
(出所：Time, April 18, 1955)。

イメージとはなにか。現実とはなにか。影とはなにか。実体とはなにか。この質問に対する答えを見つけるのは確かに難しい。これらのイメージのどれも、純粋な幻想の産物には思えない。それぞれのイメージが誰かの経験の影響と、知覚の「真実」を表現している。この神話と現実の区別をするためには努力と鍛錬が必要である。なぜなら、イメージはたいてい人々の自分自身に対する推測から生まれてくるのであって、歴史的、文化的、あるいは社会的理解から生まれてくるのではないからである。

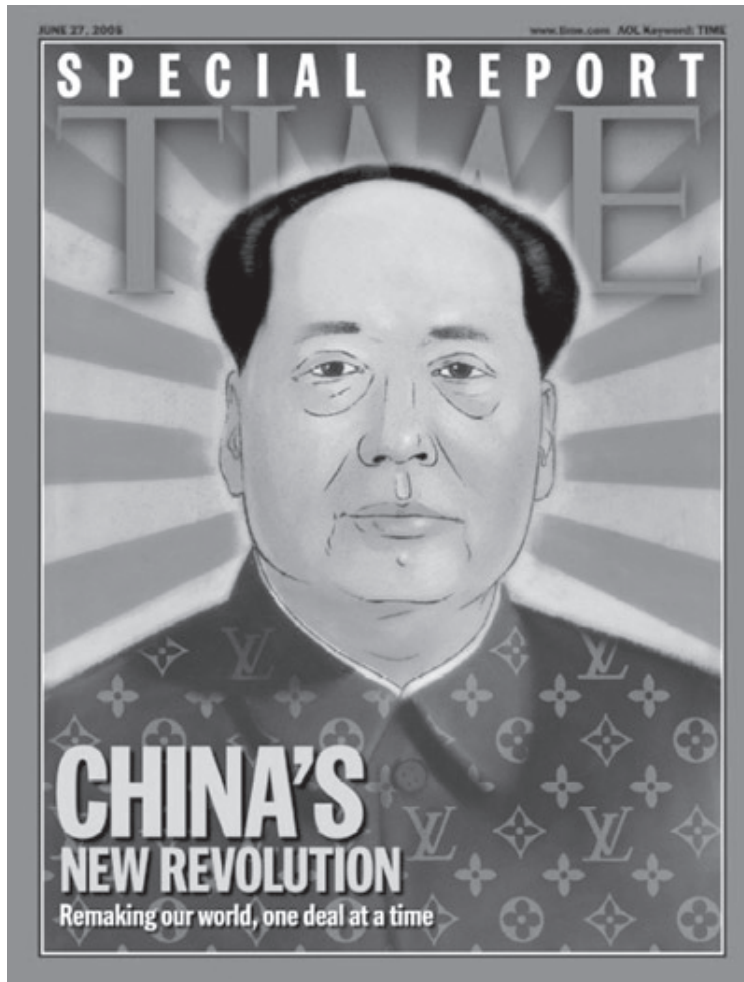
【図9】「赤い中国の脅威」—その虚像



『タイム』誌に描かれた共産主義の独裁者が支配した中国イメージ(*Time*, September 13, 1963)。

アメリカと中国は、過去1世紀の間、お互いにさまざまなイメージを抱きながら、いろいろな劇的な出来事を体験した。そして今や、ある種のイメージがドグマ化され、それをそれぞれの政策の基調としているように見える。しかし、本稿で述べたように、米中間の相互イメージは一方向的に極端化、あるいは理想化される傾向が以前から存在している。さらにそのイメージと現実との間のギャップが広がるにつれ、米中間の相互イメージもまた変わっていく【図10】。

【図 10】「新たな中国革命」—変貌するアメリカ人の対中イメージ



毛沢東の贅沢な「人民服」が象徴しているように、「台頭」している中国は依然として社会主義体制を維持しながら、世界を一変させようとしているのだと述べている（*Time*, June 27, 2005）。

近年、米中両国の提携関係がいつそう進む一方、21世紀に向けてアメリカに匹敵する経済規模を持つことが確実視される中国に対して、さらには潜在的「脅威」と見なして身構える向きがアメリカ国内には少なくない。中国の社会主義体制が崩れない限り、経済の発展が著しく進むなかで、【表 3】が示すように、米中対立の時代が再び来るのではないかと、という不安を抱いている人々も少なくない。いわゆる「中国脅威論」の根強い存在である。彼らは、1999年5月のベオグラード中国大使館の「誤爆事件」を契機に、ナショナリズムの高揚しつつある中国で、ナショナリズムが国家統一の道具としてイデオロギーのかわりをしていると分析している。また中国が再び覇権的な「中華思想」の世界の実現を狙っているのではないかとという恐怖感をもっている。

【表3】中国に対するアメリカ人のイメージ：友か敵か？ (%)

調査時期	盟友	敵意のある国	友と敵	分からない
1999年6月	18	67	3	12
2001年4月	16	71	5	8
2005年7月	26	49	7	18

出所：NBC News/Wall Street Journal Poll (July 8-11, 2005) により作成。

この「中国脅威論」は、アメリカ国内では主としてネオコンと呼ばれる新保守主義者が中国の軍事力を過大評価し、軍事的な観点から中国の軍事予算増大を強調している。確かに近年、中国の軍事費は大きく伸びたが、それはまだアメリカ防衛総省の年間予算のせいぜい10分の1に過ぎないのである。

現時点では、米中関係を論じる場合、地政学的な立場に縛られているものが少なくない。もちろん1972年に米中和解をもたらした主な背景の1つである地政学的な見方が、依然として強く残っているのは事実であるし、地政学的な視点にも意味がある。しかしながら、米中両国は衝突ではなく、対話も可能であることを認識すべきであろう。特に歴史的にみて、米中間では力の関係だけではなく、経済や文化面の交流がきわめて重要である。パワー・ポリティックスの面だけで米中関係をとらえるのは単純すぎる。

2001年のアメリカ同時多発テロ事件を契機とする対テロ戦争を通して、米中間の提携関係はいっそう強化されてきた。2002年、ブッシュ大統領が就任以来始めて中国への公式訪問を実現した。2005年の9月、胡錦涛国家主席はアメリカを訪問した。続いて11月、ブッシュ大統領は再び北京を訪問し、中国との全面的な協力関係の強化を模索している。

このように、米中関係は目まぐるしく変化し、21世紀における国際関係の展開の見通しをたてるのは容易ではない。しかし表面的に刻々変転する出来事でも、歴史的な観点からみれば、意外と連続性のあることが多く、米中関係の歴史的展開をたどる意味もそこにあるのではなかろうか。

現在、国際政治や国際社会は大きな変貌を遂げつつある。米中関係の進展も、そのような歴史的変転に関係づけて理解する必要がある。中国の経済成長はアメリカに大きな恩恵をもたらしている。つまり低コストの製造業を独占している中国市場は、国際社会に新たな機会と挑戦を与えている。アメリカでも世界でも最大級の企業であるウォルマートの成長を見れば、それは一目瞭然であろう。小売業者である同社はアメリカ国内総生産(GDP)の2%を占めているが、そこに納入される商品の8割以上が中国に依存している。要するに、アメリカは(日本もドイツも)、対中輸出なしでは経済成長を維持できないという現状がある。

こうした経済の相互依存、いわゆる経済のグローバル化が各国の衝突や戦争を抑制



する方向に働いている。米中関係もグローバリゼーションの流れのなかで捉えるべきである。グローバル化の進展により、世界各地の経済的・政治的・文化的つながりがいっそう深まるのは世界の趨勢である。文化面でも、米中両国民が共有するものは、次第に多くなってきた。いわゆる物質文化においては、世界の「マクドナルド化」現象が中国にも広がっており、中国国民の所得が増大するにしたがって、アメリカ的生活様式を取り入れる人も増えてくる。米中両国の共通部分の増大によって、両国民の対話や相互理解も生まれる。

【図11】 中国におけるアメリカ文化の影響



改革開放政策後、KFCは中国に進出した最初のアメリカ企業として知られているが、今も中国の若者に好まれている。(筆者撮影、2005年1月お正月中の北京一の繁華街である王府井の風景)

いずれにせよ、米中両国が「世界最大の先進国と世界最大の発展途上国の関係」(江沢民元国家主席)を構築するのは容易ではない。米中両国は引き続き対抗と協調の「複雑な関係」(ブッシュ大統領)を維持しながら、今後はあらゆる分野において競争をしていこう。米中両国は、自らの歴史や文化および政治的立場を反映させながら、今後どのように共存していくのか、こうした問題は米中両国に限らず、アジア、さらに世界各国の人々に与えられた新たな課題であろう。

(Ma Xiaohua 大阪教育大学)

## 【付記】

本稿は2005年11月5日に大阪外国語大学・中国文化フォーラムが主催した国際シンポジウム「現代“中国”の社会変容と東アジアの新環境」での講演内容に基づきまとめたものである。山田康博先生および大阪外国語大学関係各位に深くお礼を申し上げます。

## 参考文献

- Chiang, Kai-shek (1937), “What the Sufferings of Jesus Mean to Me,” *Christian Century*, May 12.
- Gallup, George H. (1972), *The Gallup Poll: Public Opinion 1935-1971*, New York : Random House.
- Issacs, Harold R. (1980), *Scratches on Our Minds: American Views of China and India*, New York.
- Jespersen, T. Christopher (1996), *American Images of China, 1931-1949*, Stanford University Press.
- Kobler, John (1968), *Luce: His Time, Life and Fortune*, New York.
- Lian, Xi (1997), *The Conversion of Missionaries: Liberalism in American Protestant Missions in China, 1907-1932*, Pennsylvania State University Press, 1997.
- Luce, Henry R. (1941 ①), “The American Century”, *Life*, February 17.
- Luce, Henry R. (1941 ②), “China to the Mountain”, *Life*, June 30.
- McClellan, Robert (1971), *The Heathen Chinese: A Study of American Attitudes Toward China, 1890-1905*, Ohio State University Press.
- Reed, James (1983), *The Missionary Mind and American East Asia Policy, 1911-1915*, Harvard University Press.
- Schaller, Michael (1979), *The United States and China in the 20<sup>th</sup> Century*, Oxford University Press.
- Seagrave, Sterling (1985), *The Soon Dynasty*, New York: Harper & Row.
- Soong-Chiang, Mayling (1942 ①), “First Lady of the East Speaks to the West,” *New York Times Magazines*, April 18.
- Soong-Chiang, Mayling (1942 ②), “China Emergent,” *Atlantic Monthly*, May.
- Stuart, Miller (1969), *The Unwelcome Immigrant: The American Image of the Chinese, 1785-1882*, Berkeley: University of California Press.
- U.S. State Department (1943), *Bulletin*, February 1943, No.91.
- Williams, William A. (1962), *Tragedy of American Diplomacy*, New York.
- 蒋夫人言論編集委員会編 (1956), 『蒋夫人言論匯編』, 第3卷, 台北.
- 宋美齡(1942), 「向印度婦女發表演說」1942年2月12日(蒋夫人言論編集委員会編, 1956所収).
- 宋美齡 (1943), 「蒋夫人在美發表演講詞」中国国民党中央党史委員会党史委員会編『中華民國重要史料初編：対日抗戰時期(戰時外交)』第3編, 第1卷(台北, 1981).

*Atlantic Monthly*

*Life*

*The New York Times*

*NBC News/Wall Street Journal Poll*

*New York Times Magazines*

*Puck*

*Time*

人民日報